



Совещание государств- участников

Distr.: General
10 July 2012
Russian
Original: English

Двадцать второе Совещание
Нью-Йорк, 4–11 июня 2012 года

Решения по бюджетным вопросам Международного трибунала по морскому праву на 2013–2014 годы

1. Рассмотрев проект предлагаемого бюджета Международного трибунала по морскому праву на 2013–2014 годы (SPLOS/2012/WP.1), Совещание государств-участников утвердило бюджет Трибунала на 2013–2014 годы в размере 21 239 120 евро, что на 3 процента меньше предлагаемого бюджета, приводимого в приложении I к вышеназванному документу.
2. В соответствии с положением 5.3 Финансовых положений и правил Трибунала (SPLOS/120) размер взносов государств-участников на каждый из двух лет двухгодичного периода 2013–2014 годов должен быть определен из расчета половины ассигнований, утвержденных Совещанием государств-участников на этот финансовый период. Исходя из доклада по бюджетным вопросам за финансовые периоды 2009–2010 и 2011–2012 годов (SPLOS/242), Совещание отмечает, что в соответствии с положением 4 Финансовых положений остаток наличности за финансовый период 2009–2010 годов (1 873 979 евро) будет возвращен и вычтен из взносов государств-участников на 2013 год.
3. Без ущерба для применения к будущим бюджетам Трибунала положений статьи 19 приложения VI к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву в том, что касается взноса Международного органа по морскому дну, бюджет Трибунала на 2013–2014 годы будет финансироваться всеми участвующими в Конвенции государствами и международными организациями. Европейский союз указал, что размер его согласованного взноса в бюджет Трибунала будет составлять по 96 000 евро за каждый год.
4. Совещание также постановило, что при установлении шкалы взносов государств-участников в бюджет Трибунала на 2013–2014 годы будут использоваться минимальная ставка в 0,01 процента и максимальная ставка в 22 процента.

